

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN THANH SƠN  
TỈNH PHÚ THỌ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 28/2021/HS-ST

Ngày 13/5/2021

**NHÂN DANH**

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THANH SƠN - TỈNH PHÚ THỌ**

**Với hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:** Bà Nguyễn Thị Bích Thủy

**Các hội thẩm nhân dân:** Ông Nguyễn Gia Thắng.

Bà Nguyễn Thị Tâm.

**Thư ký phiên tòa:** Bà Đào Thị Anh Ninh - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Thanh Sơn, tỉnh Phú Thọ.

**Đại diện Viện kiểm sát tham gia phiên tòa:** Ông Lương Ngọc Lâm - Kiểm sát viên

Ngày 13 tháng 5 năm 2021 tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Thanh Sơn, tỉnh Phú Thọ, Tòa án nhân dân huyện Thanh Sơn xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 20/2021/HSST ngày 25/3/2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 25/QĐ -TA ngày 12/4/2021 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Đinh Ngọc Ch** - Sinh ngày 28/10/1990 tại Thanh Sơn, Phú Thọ. Tên gọi khác: Không có ; Giới tính: Nam; Hộ khẩu thường trú: xóm Tân, xã Tinh Nhuệ, huyện Thanh Sơn, tỉnh Phú Thọ; Dân tộc: Mường ; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không ; Văn hoá: 11/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Chức vụ trước khi phạm tội (Đảng, chính quyền, đoàn thể): Không; - Bố đẻ: Đinh Quang Trường(Đã chết); Mẹ đẻ: Nguyễn Thị Thúy Hiền, Sinh năm 1969; Vợ: Nguyễn Thị Mão, Sinh năm 1987(Đã ly hôn từ năm 2015); Con: có 01 con sinh năm 2014. Hiện và mẹ, con đều ở xóm Tân, xã Tinh Nhuệ, huyện Thanh Sơn, tỉnh Phú Thọ. Anh chị em ruột: có 02 chị em. Bị cáo là nhỏ nhất; Tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 16/12/2020 đến ngày 24/12/2020 sau đó chuyển tạm giam. Hiện bị cáo đang thi hành Lệnh tạm giam tại Trại tạm giam – Công an tỉnh Phú Thọ.

(Bị cáo có mặt tại phiên tòa).

*\* Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:*

1. Anh Đỗ Tuấn A, Sinh năm 1969 ( Vắng mặt).

Địa chỉ: Khu Đồng Đầm, xã Thắng Sơn, huyện Thanh Sơn, tỉnh Phú Thọ

2. Anh Phạm Ngọc Kh, sinh năm 1993( Vắng mặt).

Địa chỉ: Phố Tân Thịnh, thị trấn Thanh Sơn, huyện Thanh Sơn, tỉnh Phú Thọ.

## **NỘI DUNG VỤ ÁN**

*Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:*

Hồi 20 giờ 10 phút ngày 16 tháng 12 năm 2020, cơ quan cảnh sát điều tra công an huyện Thanh Sơn đang làm nhiệm vụ tại khu vực xóm Soi Trại, xã Yên Lương, huyện Thanh Sơn, tỉnh Phú Thọ phát hiện bắt quả tang Đinh Ngọc Chiêu, sinh năm 1990 trú tại Xóm Tân, xã Tinh Nhuệ, huyện Thanh Sơn, tỉnh Phú Thọ đang có hành vi tàng trữ ma túy với mục đích để bán cho Đỗ Tuấn Anh, sinh năm 1969 thường trú khu Đồng Đầm, xã Thắng Sơn, huyện Thanh Sơn, tỉnh Phú Thọ, thu giữ tại túi áo phía trong, bên trái áo khoác của Đinh Ngọc Chiêu 01 gói giấy mặt ngoài màu trắng bạc, mặt trong màu trắng, bên trong có chứa chất bột cục màu trắng là ma túy hê rô in của Chiêu mang theo mục đích bán cho Đỗ Tuấn Anh với số tiền 500.000đồng; thu giữ của Chiêu 01 điện thoại di động nhãn hiệu Redmi 8, màu đỏ đã cũ gắn sim của số điện thoại 0977.320.856; thu giữ của Đỗ Tuấn Anh 01 điện thoại di động nhãn hiệu Hphone Gun, màu đen đã cũ gắn sim của số điện thoại 0522.528.694, Chiêu và Anh đã liên lạc với nhau để thỏa thuận mua ma túy, cơ quan điều tra đã tiến hành niêm phong gói ma túy và lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với Đinh Ngọc Chiêu.

Tại bản kết luận giám định số 23/KLGD- PC09 ngày 21/12/2020 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Phú Thọ kết luận:

*“Mẫu chất bột cục màu trắng bên trong một gói giấy mặt ngoài màu trắng bạc, mặt trong màu trắng trong bì niêm phong gửi đến giám định là **ma túy, có khối lượng là: 0,225 gam, loại Heroin.***

*Heroin là chất ma túy, có số thứ tự 9, mục IA- Danh mục I, Nghị định số 73/2018/NĐ-CP ngày 15 tháng 5 năm 2018 của Chính Phủ”*

Sau giám định hoàn trả lại đối tượng giám định gồm:

- 01 bì giấy số 23/KLGD của Phòng kỹ thuật công an tỉnh Phú Thọ ghi: Hoàn lại trả lại 0,163 gam chất bột cục màu trắng cùng toàn bộ bao gói gửi đến giám định được niêm phong dán kín trong một bì giấy có đóng 05 hình dấu tròn màu đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự và chữ ký của các thành phần liên quan tại các mép dán.

Ngày 09/12/2020, Cơ quan điều tra đã tiến hành đối chất có sử dụng thiết bị ghi hình có âm thanh giữa Đinh Ngọc Chiêu và Đỗ Tuấn Anh. Kết quả Chiêu

và Anh đều khẳng định rõ việc ngày 16/12/2020 Chiều mang một gói ma túy loại Heroin đến khu Soi Trại, xã Yên Lương, huyện Thanh Sơn, tỉnh Phú Thọ để bán cho Anh lấy số tiền 500.000đồng, nhưng do Anh không có tiền xin mua nợ nhưng Chiều không đồng ý bán nợ sau đó khi bị bắt, Chiều vẫn cất giữ ma túy trong người.

Quá trình điều tra, Đinh Ngọc Chiều và Đỗ Tuấn Anh cùng khai nhận như sau: Khoảng 09 giờ 30 phút ngày 16/12/2020, Đinh Ngọc Chiều nhận được điện thoại của Đỗ Tuấn Anh. Qua trao đổi Anh hỏi mua ma túy loại Heroin với số tiền 500.000đồng, Chiều đồng ý bán cho Anh đồng thời yêu cầu Anh chuyển khoản số tiền 500.000đồng vào số tài khoản 2715205362450 của ngân hàng Agribank của Chiều và hẹn đến tối gặp nhau tại khu vực cầu Yên Lương, huyện Thanh Sơn, tỉnh Phú Thọ để giao dịch ma túy. Do Đỗ Tuấn Anh không có tài khoản và không có tiền nên không chuyển khoản cho Đinh Ngọc Chiều. Đến 09 giờ 45 phút ngày 16/12/2020, anh Phạm Ngọc Khánh, sinh năm 1993, thường trú tại phố Tân Thịnh, thị trấn Thanh Sơn, huyện Thanh Sơn, tỉnh Phú Thọ, là bạn của Đinh Ngọc Chiều sử dụng ví điện tử Momo chuyển đến số tài khoản 2715205362450 của Chiều 500.000đ nhờ Chiều mua hộ áo khóa tại chợ Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình. Khi chuyển tiền Khánh không thông báo cho Chiều biết nên khi nhận được tiền Chiều nghĩ là tiền do Đỗ Tuấn Anh chuyển để mua ma túy. Chiều đi rút số tiền 450.000đồng từ tài khoản ngân hàng, rồi đi xe ôm đến khu vực cầu Cứng thuộc thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình để tìm mua ma túy. Tại đây Chiều mua một gói ma túy loại Heroin của một người đàn ông không rõ tên tuổi, địa chỉ với số tiền 300.000đồng, số tiền 150.000đồng Chiều đã trả tiền xe ôm và chi tiêu cá nhân hết. Sau khi mua được ma túy Chiều sử dụng hết một phần, phần còn lại Chiều gói lại bằng giấy màu trắng bạc, mặt trong màu trắng và cất giấu tại túi áo khoác phía trong bên trái với mục đích để bán cho Đỗ Tuấn Anh. Khoảng 19 giờ cùng ngày Đỗ Tuấn Anh sử dụng số điện thoại 0522.528.694 gọi đến số điện thoại 0977.320.856 của Đinh Ngọc Chiều để lấy ma túy. Đến Khoảng 20 giờ Chiều và Anh gặp nhau tại cầu Yên Lương, do không có tiền Đỗ Tuấn Anh hỏi mua chịu ma túy của Đinh Ngọc Chiều. Thời điểm này Chiều mới biết số tiền 500.000đồng mà Chiều nhận được qua tài khoản không phải là tiền của Anh chuyển. Chiều không đồng ý bán nợ ma túy cho Đỗ Tuấn Anh và yêu cầu Anh phải chuyển tiền thì Chiều mới giao ma túy. Khi Chiều với Anh đang trao đổi với nhau về việc mua bán ma túy thì bị cơ quan cảnh sát điều tra công an huyện Thanh Sơn phát hiện bắt quả tang thu giữ vật chứng như đã nêu trên.

Tại bản cáo trạng số: 22/CT – VKS- ThS ngày 24/3/2021 Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Sơn đã truy tố bị cáo Đinh Ngọc Chiều về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Sơn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng: Khoản 1 Điều 251, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38- Bộ luật hình sự năm 2015;

Xử phạt: Đinh Ngọc Chiêu từ 24 đến 30 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ , tạm giam 16/12/2020. Miễn áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo Đinh Ngọc Chiêu .

**\* Về vật chứng của vụ án:** Áp dụng khoản 1 Điều 47- BLHS; Điều 106- BLTTHS, tịch thu tiêu hủy các vật chứng gồm:

- 01 bì giấy số 23/KLGD của Phòng kỹ thuật công an tỉnh Phú Thọ ghi: Hoàn lại 0,163 gam chất bột cục màu trắng cùng toàn bộ bao gói gửi đến giám định được niêm phong dán kín trong một bì giấy có đóng 05 hình dấu tròn màu đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự và chữ ký của các thành phần liên quan tại các mép dán.

Tịch thu bán sung công quỹ Nhà nước 01 điện thoại di động nhãn hiệu Redmi 8 màu đỏ đã cũ gắn sim của số điện thoại 0977.320.856 thu giữ của Chiêu và 01 điện thoại di động nhãn hiệu Hphone Gun màu đen, đã cũ trong gắn sim của số điện thoại 0522.528.694 thu giữ của Đỗ Tuấn Anh.

Đối với số tiền 500.000đ anh Phạm Ngọc Khánh chuyển khoản cho bị cáo, tại cơ quan điều tra anh Khánh không yêu cầu bị cáo phải hoàn trả nên không xem xét.

Bị cáo Chiêu không tranh luận gì với Luận tội của Kiểm sát viên tại phiên tòa.

Tại lời nói sau cùng, bị cáo rất hối hận về hành vi vi phạm pháp luật của bị cáo, bị cáo xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo để bị cáo sớm được trở về cộng đồng và sống có ích cho gia đình và xã hội.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:**

*Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:*

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an huyện Thanh Sơn, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Sơn, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều đúng theo quy định của pháp luật.

[2]. Tại phiên tòa bị cáo Đinh Ngọc Chiêu đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung bản cáo trạng đã nêu, thừa nhận nội dung cáo trạng truy tố là đúng, không có gì oan sai. Lời khai nhận của bị cáo được thẩm tra tại phiên tòa, phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, lời khai người làm chứng, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án có đủ cơ sở để kết luận: Hồi 20 giờ 10 phút ngày 16 tháng 12 năm 2020 tại khu Soi Trại, xã Yên Lương, huyện Thanh Sơn, tỉnh Phú Thọ, Đinh Ngọc Chiêu, sinh năm 1990 đã có hành vi bán trái phép 0,225 gam Heroin, mục đích bán kiếm lời. Bị cáo Chiêu là người đã thành niên, có đủ nhận thức để điều khiển hành vi của mình. Do bản thân bị nghiện ma túy và hám lời nên bị cáo đã thực hiện hành vi bán trái phép ma túy cho người khác. Hành vi đó của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” Tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự. *Điều 251 Bộ luật hình sự 2015 quy định: “ người nào mua bán trái phép chất ma túy thì bị phạt tù từ 02 đến 07 năm...”* .

[3]. Xét tính chất vụ án là nghiêm trọng bởi hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến chế độ độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy, các chất gây nghiện, chất hướng thần. Bởi vì ma túy để lại nhiều hậu quả khôn lường, gây ra nhiều tác hại cho sức khỏe con người, là nguyên nhân gây ra các tệ nạn xã hội khác như trộm cắp, lừa đảo, cướp giật tài sản.... Hành vi đó đã gây mất trật tự an toàn xã hội, gây hoang mang trong quần chúng nhân dân. Xét thấy cần xử phạt bị cáo hình phạt nghiêm khắc mới có tác dụng giáo dục riêng đối với bị cáo và phòng ngừa chung tội phạm

[4]. Hội đồng xét xử nhất trí với đánh giá về nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, đề nghị mức hình phạt đối với bị cáo của Kiểm sát viên tại Bản luận tội bởi lẽ: Bị cáo sinh ra và lớn lên trong gia đình cơ bản, thuần nông, trước lần phạm tội này, bị cáo chưa bị cơ quan có thẩm quyền xử phạt về hành vi vi phạm pháp luật, chưa bị Tòa án có thẩm quyền kết án về hành vi phạm tội. Tại cơ quan điều tra, tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, nên bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51- Bộ luật hình sự 2015. Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào, nhưng hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, bản thân bị cáo là người nghiện ma túy, vì vậy cần phải áp dụng hình phạt tù có thời hạn trên mức khởi điểm của khung hình phạt mà điều luật quy định và cách ly bị cáo ra khỏi cộng đồng xã hội một thời gian, để bị cáo có thời gian cai nghiện, đồng thời để giáo dục cải tạo bị cáo thành công dân có ích cho gia đình và xã hội.

[5]. Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 điều 251 Bộ luật hình sự năm 2015 thì bị cáo còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản. Theo các tài liệu, chứng cứ có tại hồ sơ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa nhận

thấy bị cáo không có nghề nghiệp ổn định, không có tài sản gì nên Hội đồng xét xử miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo.

[6]. Về nguồn gốc gói ma túy Heroin, bị cáo Đinh Ngọc Chiêu khai nhận mua tại khu vực cầu Cứng, thuộc thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình với giá 300.000 đồng của một người đàn ông Chiêu không biết tên, tuổi, địa chỉ nên Cơ quan điều tra không có đủ căn cứ để xử lý là phù hợp.

Đối với Đỗ Tuấn Anh là đối tượng đã có hành vi trực tiếp thỏa thuận mua ma túy của Đinh Ngọc Chiêu ngày 16/12/2020 với số tiền 500.000đồng, Tuy nhiên Chiêu và Anh gặp nhau tại xóm Soi Trại, xã Yên Lương, huyện Thanh Sơn, tỉnh Phú Thọ để giao dịch mua bán ma túy thì Anh không có tiền nên Chiêu chưa bán ma túy cho Anh. Do Anh và Chiêu không có thỏa thuận rõ mua bán ma túy khối lượng cụ thể là bao nhiêu nên cơ quan điều tra không đủ căn cứ chứng minh hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy của Anh.

Về số tiền 500.000đồng Phạm Ngọc Khánh chuyển cho Chiêu ngày 16/12/2020 là tiền Khánh nhờ Chiêu mua áo khoác, không liên quan đến việc mua bán ma túy. Cơ quan điều tra đã xác minh làm rõ, Khánh không yêu cầu bị cáo Chiêu phải hoàn trả lại số tiền. Cơ quan điều tra xét thấy số tiền còn lại 50.000 đồng trong tài khoản của Chiêu không phải vật chứng vụ án nên không thu giữ là phù hợp.

[7]. Về vật chứng vụ án: Ma túy thuộc danh mục hàng hóa Nhà nước cấm lưu hành, nên tịch thu tiêu hủy gồm:

- 01 bì giấy số 23/KLGD của Phòng kỹ thuật công an tỉnh Phú Thọ ghi: Hoàn lại 0,163 gam chất bột cục màu trắng cùng toàn bộ bao gói gửi đến giám định được niêm phong dán kín trong một bì giấy có đóng 05 hình dấu tròn màu đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự và chữ ký của các thành phần liên quan tại các mép dán.

01 điện thoại di động nhãn hiệu Redmi 8 màu đỏ đã cũ thu giữ của bị cáo Chiêu và 01 điện thoại di động nhãn hiệu Hphone Gun màu đen, đã thu giữ của Đỗ Tuấn Anh. là phương tiện bị cáo Chiêu và Đỗ Tuấn Anh dùng để liên lạc, trao đổi mua bán ma túy cần tịch thu bán nộp ngân sách Nhà nước.

02 sim điện thoại số thuê bao 0977.320.856 và 0522.528.694 lắp trong 2 điện thoại di động thu giữ của bị cáo Chiêu và Đỗ Tuấn Anh, không còn giá trị sử dụng nên tịch thu tiêu hủy.

[8]. Về án phí: Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[9]. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

*Vì các lẽ trên:*

## QUYẾT ĐỊNH

Áp dụng: khoản 1 Điều 251; Điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 - Bộ luật hình sự năm 2015;

1. Tuyên bố: Bị cáo Đinh Ngọc Chiêu phạm tội "*Mua bán trái phép chất ma túy*".

Xử phạt: Bị cáo Đinh Ngọc Chiêu 30 (ba mươi ) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam 16/12/2020.

Miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo Đinh Ngọc Chiêu

\* **Về xử lý vật chứng:** Áp dụng: Khoản 1, điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015, Tịch thu tiêu hủy các vật chứng gồm:

- 01 bì giấy số 23/KLGĐ của Phòng kỹ thuật công an tỉnh Phú Thọ ghi: Hoàn lại 0,163 gam chất bột cục màu trắng cùng toàn bộ bao gói gửi đến giám định được niêm phong dán kín trong một bì giấy có đóng 05 hình dấu tròn màu đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự và chữ ký của các thành phần liên quan tại các mép dán.

- 02 sim điện thoại số thuê bao 0977.320.856 và 0522.528.694 lắp trong 2 điện thoại di động thu giữ của bị cáo Chiêu và anh Đỗ Tuấn Anh.

Tịch thu bán nộp ngân sách Nhà nước 01 điện thoại di động nhãn hiệu Redmi 8 màu đỏ, đã cũ của bị cáo Đinh Ngọc Chiêu; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Hphone Gun màu đen, đã cũ của Đỗ Tuấn Anh.

Vật chứng là đồ vật đã chuyển đến kho vật chứng của Chi cục thi hành án dân sự huyện Thanh Sơn ngày 31/3/2021.

\* **Về án phí:** Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/NQ-UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội khóa 14 qui định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Buộc bị cáo Đinh Ngọc Chiêu phải nộp 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết tại UBND nơi cư trú để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Phú Thọ xét xử phúc thẩm.

*Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại điều 2 - luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện Thi hành án*

*hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và điều 9 luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 luật thi hành án dân sự./.*

**Nơi nhận:**

- VKSND;
- Công an huyện;
- Cơ quan THA Dân sự;
- UBND xã Tinh Nhuệ
- Bị cáo;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu HS-VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**  
**Thẩm phán - chủ tọa phiên tòa**

**Đã ký**

**Nguyễn Thị Bích Thủy**